Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 18 Августа 1927 г. VII-й год изд. № 1175 VII-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

...И: в зл. польск. Строка милиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр позади текста 20 гр Страница о... явл. зав. 10 стол... Варшавѣ, на 50% дороже. За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр
Адрес редакціи и администраціи: Ровно улица Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно от 12—1 дня.

Ежедневная общественная литературная и экономическая газета

Контора открыта от 9—1 ч. дня и от 3—7 ежедневно, кромѣ праздниковъ

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог Корец Зѣлбунове—Сарны—Барановичи

ВОЛЫНСКІЙ СОЮЗ ТЕХНИКОВ

**Техническое БЮРО**

при Ровенском Отдѣлѣ

(РОВНО, УЛИЦА 13-той ДИВИЗІИ № 9)

Принимает на себя: изготовленіе смѣт, проэктов и планов для всякаго рода по строек; утвержденіе таковых в правительственных учрежденіях. Надзор технический за постройками, хлопоты по устройству ипотечных и на постройку домов, займов; Совѣты и экспертизу техническую по всѣм отраслям промышленности и техники, как то по отраслям строительства. установки машин, электротехникѣ, сахароваренію, постройки мельниц, автомибилизму, постройкѣ желѣзных и шоссейных дорог, мостов и т. п., командирует на мѣста инжинеров—спеціалистов; производит всѣ работы парцеляційно измѣрительныя и по оцѣнкѣ недвижимостей и т. д.
Бюро открыто от 9 до 13 и от 15 до 19 часов. исключая дней праздничных.

РУССКІЙ ДѢТСКІЙ САД
Начало занятій 1 сентября с.г. Плата 1 зл. в недѣлю
Запись принимается в канц. Гимназіи
(ул. 13 Дивизіи собств. дом.) — Правленіе Р.В.О.

„НИКО" — ЦЕНТРАЛЬНАЯ МОЛОЧНАЯ — 57 ул 3 го мая 57
ОТКРЫТА от 7 ч. утра до 11 ч. веч.
МОЛОКО сырое кипяченое пастеризованное литрами в бутылках утром вечером
ПРОСТОКВАША порціями в посудѣ на дом.
БОЛГАРСКАЯ ПРОСТОКВАША [ЦѢЛЕБНАЯ JOGHURT] по рец. проф. МЕЧНИКОВА
КЕФИР однодневный двухдневный трехдневный ЦѢЛЕБНЫЙ КЕФИР с ЖЕЛѢЗОМ из зав. д-ра Валинскаго.
СМЕТАНА, СЛИВКИ, МАСЛО КУХОННОЕ ДЕСЕРТНОЕ, ТВОРОГ, СЫР ЯЙЦА.

The Anglo Asiatic Co Ltd. London
ТРЕБУЙТЕ ШОКОЛАД № 2—молочный № 99—орѣховый № 2—десертный № 44—горькій „КАКАО
ANGLAS
самые лучшіе по вкусу
Представитель на Волынское и Люблинское воеводства, фирма
KOLON, DANZIG HUNDEGASSE 12, tel. 80-12
Продается во всѣх лучших магазинах

Русская Начальная Школа
(с прогр. приготовительнаго класса)
НАЧАЛО ЗАНЯТІЙ 1 СЕНТЯБРЯ с. г.
Плата 5 зл в мѣсяц
Пріем прошеній производится в канцеляріи гимназіи
(ул. 13 Дивизіи соб. дом. Правленія Р. В.О.)

ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ
Больной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣдствіе чего происходит плохой обмѣн веществ.
Ziola z Gór Harcu D-ra Lauera
идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.
Ziola z Gór Harcu Dra Lauera
уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней гемороидальныя боли, ревматизм, артратизм, боли головы сыпь и лишаи
Ziola z Gór Harcu Dra Lauera
были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах
Цѣна 1/2 коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50
Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.
Примѣчаніе: Остерегайтесь ничего не стоящих поддѣлок!

СЕМЕН ВИТЯЗЕВСКІЙ
ВО МГЛѢ
(молодость).
ПЬЕСА В ЧЕТЫРЕХ ДѢЙСТВІЯХ.
Издательство „МЕХАНИЧЕСКІЙ КОСМОС".
в печати.

Д-р РЯШЕВСКІЙ
Сифилис (606-914)
кожныя и венерическія
Пріем мужчин 8—1 1/2 5-7 1/2
„ женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссе ная
№ 55

Спеціалист по болѣзням венерическим и кожным
Dr I. MUND
бывшій асист. вѣнск. Львовск госпиталя принимает от 8—10 2—6 в воскресенье 9—1.
Lwów, Asnyka 1, róg ul. Piłsudskiego (Pańskiej) telef 48—01.

Важно для пріѣзжающих во Львов.
Сытные обѣды (кошерные) из 4-х блюд 1.50 варшавское пиво Haberbusz большой стакан 0,50 предлагает
РЕСТОРАН
РУБИНСТЕЙНА
КРАКОВСКАЯ УЛ, 9.
(вход через ворота).

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическ
Пріем от 9—1 и от 4—7
Ул. 13 ДИВИЗІИ № 18.

КРАСОТУ и МОЛОДОСТЬ ПРИДАЕТ КАЖДОЙ ЖЕНЩИНѢ
ПРОДАНЫ МИЛЛІОНЫ БАНОК
КРЕМ КАЗИМИ
Метаморфоза
РАДИКАЛЬНО УДАЛЯЕТЪ: ВЕСНУШКИ, ЗАГАРЪ, ПЯТНА, УГРИ, МОРЩИНЫ, ДРУГІЕ ДЕФЕКТЫ ЛИЦА.

# Профессор--провокатор.

## Видный Украинскій „Церковникъ" профессор Богословскаго Факультета Варшавскаго Университета, один из лидеров украинскаго живоцерковія Вячеслав Зайкин

### — бывшій агент охраны!

В Варшавских украинских кругах видную роль играл пан „профессор" Вячеслав Зайкин читавшій шовинистично-украинскія лекціи на Богословском Факультетѣ в Варшавѣ.

Профессор был рекомендован виднѣйшими украинскими „дѣятелями" и организаціями. Он работал в большинствѣ украинских издательств и считался архиукраинским украинцем стопроцентной пробы.

Теперь заграничное бюро украинской партіи соціалистов-революціонеров в Парижѣ, на основаніи полученных из Харькова документов разоблачает его как агента-провокатора русскаго охраннаго отдѣленія в Харьковѣ гдѣ он работал до 1917 года.

Таковы-то люди стоящіе во главѣ украинскаго „движенія", добивающіяся украинизаціи богослуженія и украинизирующіе русское населеніе польской республики!

То члены черносотеннаго союза Русскаго народа, то агенты-провокаторы. По истинѣ „избранные" подонки рода человѣческаго.

Неужели-же подобный человѣк и впредь, уже по разоблаченіе будет являться „воспитателем" и растлителем душ православной молодежи? Можно представить себѣ как обрабатывал своих слушателей этот опытный охранник!

Извѣстіе это сообщаем на основаніе украинских газет, большинство которых к сожалѣнію не нашло в себѣ мужества заклеймить своего б.сотрудника и обошли молчаніем факт его провокаторства.

## Былъ молодцу не в укор?

Сегодня мы помѣщаем скандальныя разоблаченія Парижскаго Заграничнаго Комитета Украинской Партіи Соціал-Революціонеров о славной прошлой дѣятельности виднаго украинскаго политическаго и общественнаго дѣятеля В. Зайкина занимающаго кафедру на Богословском факультетѣ (Православном) в Варшавском университетѣ..

Как оказывается почтенный вождь украинской молодежи еще не так давно, — этому не исполнилось еще и десяти лѣт, — это было еще в 1917 году был агентом Харьковскаго Охраннаго отдѣленія и служил в царской полиціи являясь далеко не зауряднымъ провокатором.

Матеріалы опубликованные заграничным комитетом Украинской партіи соціал-революціонеров получены им непосредственно из Харькова гдѣ „служил" и „работал" теперешній профессор. Матеріалы эти настолько ярко и выпукло рисуют прошлую дѣятельность Зайкина, что едва-ли можно сомнѣваться в вѣрности этих разоблаченій.

Да и сам „ученый" не считает нужным их опровергнуть очевидно полагая, как повидимому полагают и многіе другіе, что в порядкѣ вещей его Зайкина, пребываніе на посту профессора Православнаго Богословскаго Факультета и что „быль молодцу не в укор"...

Странная конечно логика, но г-ну Зайкину нельзя, будучи справедливым отказать в нѣкоторой послѣдовательности.

Почему бывшим членам архичерносотенных организацій „Союза Русскаго Народа" можно занимать и теперь видные посты, предсѣдательствовать на „всемародных" „всецерковных" сѣздах, а ему нельзя?

И почему писаніе брошюр с гимнами в честь дома Романовых разрѣшено в прошлом честным украинцам вся ким там Славинским, а ему профессору Зайкину нельзя было писать, ну если не книжки то доносы...

Грязные, подлые, ложные! Типич. для мелкаго провокатора.

Этот даже и не провинціальный Азефр. Так что-то мелкое болотное ничтожество.

Бывали такіе клаузники в пріемных их превосходительств в стародавнее время:

— Крамола Ваше Величество! Крамола истинная! Искоренить надо! Вольнодумство потому об'явилось в столицѣ Санкт-Питербургской! Свиньи по Невскому проспек ту днем гуляют!

И такіе же людишки писали сухіе и безстрастные протоколы: „И при сем доносим Вашему Превосходительству, что допрос сему преступнику по всѣм статьям учинили, и сіяй преступник по допросѣ, в себя не приходя окончался"...

И вот один из „стаи славных" — отнюдь не на скамьѣ подсудимых. Вовсѣ нѣт. Его удѣл гораздо болѣе скромный и во много менѣе привлекающій любопытные взоры публики. Это просто кафедра Богословскаго Факультета.

Провокатор, читающій о христіанской морали!

Доносчик говорит о братской любви и пастырском служеніи...

Невольно хочется задать вопрос, кто же виновен в происшедшем и имѣвшем мѣсто фактѣ назначенія провокатора охранника профессором в университет.

Это было в дни спѣшной фабрикаціи украинской націо нальности, когда на кафедры сажались люди не по принципу своего образовательнаго и и спеціальнаго ценза, а по выраженію своей „украйности" как говорят по Волыни,

А о г-нѣ Зайкинѣ господа украинцы в лицѣ своих просвѣтительных и политических организаціи дали наилучшіе отзывы в министерстве Просвѣщенія и Вѣроисповѣданія...

Украинцам нужен был кирнич для постройки зданія украинизаціи.

Полякам нужно было удовлетворить требованія заглохшихся украинских послов требовавших украинской профессуры.. Русских просто не спрашивали.

Результаты на лицо. Слабое утѣшеніе принесят своей будущей паствѣ пастыри выходящіе из под ласкового крылышка. Не надо надѣяться, что польскія власти обратят вниманіе на создавшееся положеніе, и не допустят дальнѣйшей компромитаціи Варшавскаго Университета, осквободив кафедру от щираго, быть может, украинца, и не менѣе щираго охранника в прошлом.

А свободная по очищеніе ее от провокатора, кафедра должна быть предоставлена кому либо из ученых богословов,—людей с спеціальным образованіем и европейскими извѣстными именами.

Рисковать новым скандалом няньчась с милыми украинцами право не стоит!

Этого требует, авторитет свободнаго Возрожденнаго Польскаго Государства! О. В.

## Послѣднія новости.

### Неудача „Времена" и „Европы" — оба аэроплана прервали свой путь.

Из Берлина сообщают, что оба аэроплана вылетѣвшіе в Америку по причинѣ тумана и противнаго вѣтра не рискнули продолжать свой дальнѣйшій путь над океаном опасаясь замедленія полета, что могло бы вызвать недохватку бензина и трагическій конец полета. Оба аэроплана вернулись в Еврону.

Неудача нѣмецких авіаторов произвела в Берлинѣ угнетающее впечатлѣніе.

Авіаторы предполагают возобновить свою смѣлую попытку в ближайшее время, как только наступит перемѣна погоды.

### Паденіе Чан-Кай-Шека.

Глава нанкинскаго правительства и главнокомандующій южными арміями генерал Чан-Кай Шек сложил с себя всѣ полномочія. В циркулярной телеграммѣ мотивы своей отставки он об'ясняет обвиненіями его в неспособности руководить военными операціями и в том, что он ответственен за раскол в куоминтангѣ.

Генерал заявляет, что единство партіи ему дороже личнаго самолюбія. Он не желает мѣшать об'единенію куоминтанга, а кромѣ того физически и духовно чувствует себя неспособным к дальнѣйшему руководству. Впредь он намѣрен помогать партіи. как простой ея сочлен. Генерал признает изгнать из куоминтанга всѣх коммунистов и об'единить Ханькоу и Нанкина для борьбы с сѣверянами. Чан-Кай Шек вмѣстѣ со своей семьей уѣхал в свой родной город Вблизи Нингпо. Своим преемником он назначил бывшаго кантонскаго губернатора генерала Ли Си-Чуна. В освѣдомленных кругах отставку Чан-Кай Шека об'ясняют тяжелым состояніем его арміи, и измѣной генералов. главным образом командующаго ханькоуской арміи генерала Танга, котораго Чан-Кай Шек обвиняет в скрытом коммунизмѣ.

Слѣдует ожидать борьбы за Нанкин между генералом Таном и командиром сѣверной арміи генералом Суном Всѣ предсказывают побѣду послѣдняго. Паденіе Нанкина неизбѣжно. В городѣ горят склады военных припасов и продовольствія. Состоятельные горожане бѣгут из Нанкина Город заполнен тысячами раненых и жан.

———

Из Шанхая сообщают. что армія Чан-Кай Шека в теченіе послѣдних боев потеряла 30 тыс. человѣк и находится в безпорядочном бѣгствѣ. Нанкин горит. (Р.)

## За недѣлю.

В КИТАѢ наступил повидимому перелом в общем ходѣ событій.

Войска Чан Кай-Шека потерпѣли новое жестокое пораженіе которое при извѣстном напряженіе сил противной арміи может привести к окончательному разгрому нѣкогда сильной и боеспособной армставленника СССР.

Маршал Чан-Кай Шек напрягает всѣ свои усилія к возстановленію потерянаго равновѣсія остатков своих сил.

В АМЕРИКѢ умы граждан заокеанской республики продолжает волновать процесс Сакко и Ванцетти. Процесс трех анархистов повидимому будет пересмотрѣн и американскіе юристы считаются с возможностью вынесенія новым составом суда оправдательнаго приговора. Анархическія ассоціаціи вынесли рѣшеніе взорвать в случаѣ казни Сакко и Ванцетти всѣ казенные учрежденія в Америкѣ.

В ЯПОНІИ от землетрясенія пострадал Ниппо. Около 20000 человѣк осталось без крова над головой. Сейсмографическая станція отмѣчает его как наиболѣе сильное в текущем мѣсяцѣ.

В СССР достигнуто согласіе между группой Сталина и оппозиціей. Вдова Ленина на засѣданіи ЦККП произнесла рѣчь в которой отмѣтила что послѣднія событія показали необходимость единенія всей партіи и что она несмотря на свою близость к оппозиціи будет защищать перед лицом опасности единство партіи. Партія Сталина одержала повидимому полную побѣду.

В ГЕРМАНІИ слѣдует отмѣтить успѣх большой демонстраціи союза стальнаго шлема имѣвшей мѣсто в провинціи.

В ПОЛЬШѢ продолжается

## Разныя извѣстія

### Новый Бѣлград.

Бѣлград „модернизируется".. Он растет с невѣроятной быстротой.. Поэтому много в нынѣшнем Бѣлградѣ кажется недоконченным, непривычным для западно-европейскаго глаза... Напримѣр, дома: на главных улицах, рядом с новыми „небоскребами" стоят хибарки...

Улицы Бѣлграда разрыты— их асфальтируют в настоящее время. Куда ни глянет око — всюду лѣса, груды камня, фигуры строительных рабочих.

Заканчивается прекрасное новое зданіе Скупщины, которое явится украшеніем Бѣлграда. Постройка новаго зданія Скупщины была начата в 1912 году, но міровая вой на помѣшала ея достройкѣ. Против новаго зданія Скупщины заканчивается зданіе чехословацкаго посольства. Это зданіе будет в пять этажей. Строить его начали в прошлом году.

Совсѣм недавно был закончен постройкой блок университетских зданій и клиник для медицинскаго факультета. Эти зданія представляют собой цѣлый городок.

Близится к окончанію зданіе политехникума. Кромѣ того в настоящее время в Бѣлградѣ строится еще цѣлый ряд новых государственных и частных зданій.

Расширилась в Бѣлградѣ и трамвайная сѣть. В настоящее время в Бѣлградѣ имѣется 10 трамвайных и 3 автобусных линіи. Увеличилось количество такси и частных автомобилей, которые героически преодолѣвают препятствія встрѣчающіяся на разрытых улицах.

Новый Бѣлград представляет собой смѣсь новаго со старым. Новыя улицы перекрещиваются с узкими турецкаго типа переулками, прекрасно вымощенные проспекты с немощенными дорогами, врывающимся в город прямо с поля.. Столица Королевства СХС находится, как раз, в періодѣ своего превращенія из полупровинціальнаго города в центр большого государства.

### Постройка новой верфи в королевствѣ СХВ.

Югославянскій министр торговли и промышленности д-р Спаго одобрил на днях проект образованія комиссіи, задачей которой являются поиски мѣста на Адріатическом побережьи для постройки большой верфи.

По всей вѣроятности новая верфь будет построена вблизи Сплита.

### 60.000 невыдержавших экзамены в высшія школы.

В нынѣшнем году огромное количество из числа молодых людей, державших экзамены в высшія школы — провалилось. Это об'ясняется слабой подготовкой в средней школѣ.

В одном Петроградѣ из 26.000 начавших держать экзамены, к концу осталось не болѣе 40 45 проц. экзаменовавшихся.

кассированіе выборов в городскія самоуправленія на Волыни. В послѣдніе дни отказано в утвержденіе выборов в городскіе думы г. Здолбунова и г. Острога.

**Азербеджанскія амазонки.**

Из Баку сообщают, что обществом изученія Азербейджана обнаружено в Закатальском уѣздѣ совершенно неизученное своеобразное племя амазонок — „ясан" (в переводѣ — дѣвушек), новидимому, дагестанскаго происхожденія.

Предоставляя мужчинам сидѣть дома, „ясан" занимаются охотой, рыбной ловлей и другими промыслами, содержа своим трудом всю семью.

**Милліон километров в воздухѣ.**

Аэропланы общества „Украинскій воздушный путь" (Украинскій воздушный путь) за время существованія воздушнаго сообщенія в СССР, но крыли около милліона километров. 6 августа был закончен милліонный километр. В Харьковѣ, в связи с этим было устроено празднованіе и торжественная встрѣча аэроплана-юбиляра.

**Самум в Туркестанѣ.**

В восточной части Казахстана пронесся необычайной силы ураган-самум. Самум застиг партію рабочих строющейся Туркестанско-Сибирской жел. дороги. Вещи партіи были засыпаны пескомъ, и частью унесены в неизвѣстном направленіи. Ураган угнал одного из рабочих за три километра и залѣпил ему пескомъ глаза. Рабочій ослѣп".

**Ген. Нечаев.**

Ген. Нечаев в бесѣдѣ с сотрудниками мѣстных газет подтвердил, что он оставил командованіе русским отрядом маршала Чан-Цзо-Лина. На вопрос о причинах ухода ген. Нечаев сослался на развинтившіеся нервы и на свое намѣреніе осенью поѣхать в Европу отдохнуть. „Старик стал, пора на покой, пускай на мое мѣсто идут молодые" закончил свою бесѣду генерал.

**Тайна пирамидона.**

Дирекція германскаго треста красочной промышленности неожиданно обнаружила, что трое служащих химических заводов в Хехстѣ собираются продать рецепты изготовленія пирамидона и нѣкоторых других препаратов заграницу. Дирекція поручила одному из своих химиков выдать себя за англичанина, желающаго тайно купить украденные рецепты. Служащіе треста потребовали за это 900 000 мар., доставку


Сѣменное Хозяйство
РОЗВАЖ-ОЗЕРЫ
П. М. МИРКОВИЧА

предлагает: 1) заквалифицир сѣменной секцiей Варшавскаго Центр. С.Х. Общества сѣмена озимаго Рапса (Рѣпака) пшеницы, а) удычанки (осностой) оригинальной I и II отсѣвы в) Высоколитовской I и II отсѣвы. с) Даньковской селекц. I и II отсѣвы Ржи Вержбинской I отсѣв.

2) Сѣмена озимаго ячменя, смѣсь ржи Д-ра Костецкаго и дальнѣйшіе отсѣвы пшен. Высоколитовской и Даньковской селекц.

Желающих пріобрѣсти сѣмена однопокоснаго клевера „Рихлик" просят дѣлать заказы не позже сентября

Цѣны на станц Оженин за Рапс 1 злот за кило на прочія сѣмена (Кромѣ ориг. удычанки зависящей от селекціонера), от 20 до 50 % выше цѣны Варшавской биржи, на соотвѣт хлѣба мѣшки по собственной цѣнѣ.

Имѣніе Розваж Озеры продает восьминедѣльных поросят большой бѣлой английской породы от производителей из лучших свиноводств Польши.

Адрес: Ostrog n/Horyniem Skrzynka 25. P. Mirkowicz.

Катерда на сѣменных выставках Луцк 1924 г. Влад Вол. 1926


их на аэропланѣ в Англію, натурализацію в англійское подданство и предоставленіе мѣст на англійских химических фабриках. Во время переговоров полиція арестовала всѣх трех служащих, но принуждена была отпустить их на свободу, так как дѣло шло только о попытке продать фабричныя тайны.

**Торжества по поводу столѣтія изобрѣтенія плуга.**

На этих днях (14 и 15 августа) чехословацкіе земледѣльцы, а с ними и вся общественность праздновали столѣтіе со времени изобрѣтенія металлическаго плуга [по чешски — „рухадла"]. Изобрѣтеніе этого плуга означало — огромный прогресс в земледѣліи.

Изобрѣтателем плуга был Ф. Веверка, земледѣлец, родившійся в деревнѣ Рыбытвы вблизи Богданца. Ф. Веверка был техником самоучкой. Он сам сконструировал отличную машину само-рѣзалку и исправлял часы для всей деревни. Всю свою молодость он посвятил работѣ над усовершенствованіем плуга Своими идеями он дѣлился и давал их осуществлять на практикѣ, своему двоюрн брату Вацлаву Веверкѣ — кузнецу по профессіи.

В результатѣ общей работы двоюродных братьев Веверка и возник плуг, который не только переворачивал вспаханную землю, но и одновременно дробил ее.

Тип плуга Веверки сохранился и до настоящаго времени.

Плуг Веверки был изготовлен в результатѣ работ от 1824 до 1827 года. В 1827 году „рухадло" Веверки успѣшно примѣняли земледѣльцы в Льготѣ у Либчан.

Оттуда плуг Веверки быстро распространился по всей Чехіи и Европѣ. Братья Веверки не запатентировали свое изобрѣтеніе и поэтому впослѣдствіи нѣсколько изобрѣтателей пытались присвоить себѣ первенство изобрѣтенія плуга. Однако, особая комисія, производшая опрос свидѣтелей установила первенство изобрѣтенія усовершенствованнаго плуга братьями Веверка. Как и большинство изобрѣтателей матерьяльной прибыли от свое его изобрѣтенія братья Веверка не имѣли. Франц Веверка даже умер в бѣдности.

В г. Пардубицах, гдѣ 14 и 15 августа с. г. состоялись юбилейныя торжества — в 1887 г ду был поставлен на мятник изобрѣтателям-самоучкам, давшим человѣчеству одно из самых полезных изобрѣтеній.

Торжества по случаю столѣтія изобрѣтенія „рухадла" носили всенародный характер, и были соединены с паломничеством в деревню, гдѣ родились изобрѣтатели плуга и в мѣста, гдѣ изобрѣтеніе братьев Веверка впервые испытывалось. и гдѣ оно было в первый раз успѣшно примѣнено на практикѣ.

# В Совѣтской Россіи

**Сѣть театров в Сов. Россіи.**

На одном из послѣдних засѣданій коллегіи комиссаріата народнаго просвѣщенія был заслушан доклад члена коллегіи Р. А. Пельше о нынѣшнем состояніи сѣти театров в Сов. Россіи.

Всего в Сов. Россіи, в настоящее время, насчитывается около 670 театральных зданій. Почти всѣ они требуют капитальнаго ремонта. Многіе театры за время революціи перешли в вѣдѣніе других организацій, и используются не по назначенію. Существующіе же театры находятся в руках разнообразнѣйших обществ и организацій, начиная от отдѣлов народнаго образованія, профессіональных союзов и кооперативов и до „смѣшанных трестов" в состав которых входят пожарныя команды, бани и т. п. предпріятія ничего общаго с театральным дѣлом не имѣющія.

Обиліе „хозяев" не дает возможности, по словам Пельше, правильно организовать театральное дѣло в Россіи.

Коллегія комиссаріата просвѣщенія высказалась за об'единеніе всего зрѣлищнаго дѣла (театр, кино, цирк и др.) в органах Комиссаріата просвѣщенія. В центрѣ в Москвѣ рѣшено создать единый руководящій орган. Ряд городов, территоріально связанных и экономически и культурно тяготѣющих друг к другу, будут об'единены для взаимнаго обмѣна группами, декораціями и театральным реквизитом.

**Новыя постановки в Московской студіи имени Станиславскаго.**

К. С. Станиславскій, находящійся в настоящее время на Кавказѣ ведет подготовительную работу к открытію сезона в своей оперной студіи. Готовится опера „Майская Ночь", которая явится первой новинкой сезона. Затѣм будет поставлен „Борис Годунов", и в концѣ сезона „Пиковая Дама". Режиссером всѣх опер явится К. С. Станиславскій.

Труппа оперной студіи пополнена рядом новых артистов в качествѣ дирижера в труппу вошел В. Сук. Сезон в студіи откроется 15 сентября.

# Городская жизнь

**„Новости".**

В кино „Новости" уже третій день привлекая избалованное вниманіе ровенской публики идет незаурядно интересная программа.

„Когда женщина не хочет имѣть дѣтей" — фильм европейской продукціи Fox'а противобыкновенія совершенно не имѣет того специфическаго оттѣнка американской сенсаціонности, которая отталкивает зрителя от фильмов американской продукціи послѣдних лѣт.

Комическое-серьезный гротеск в 9 актах смотрится живо, легко с неослабѣвающим интересом. Интересны надписи передающіе женскую болтовню. Очаровательна Марія Корда. Упоителен Лидтке совдавшій одну из лучших своих ролей. Чрезвычайно оригинальна комедія гдѣ прикліченія трамвайнаго вагона сошедшаго с рельс, привидѣнія в институтѣ для благородных дѣвиц да и всѣ другіе эпизоды вызывают в залѣ гомерическій хохот.

**Вольное гуляніе.**

В паркѣ кн. Любомірских в воскресенье 21 августа состоится организуемое Ровенским Русским Благотв. Обществом большое гуляніе. Днем состоится дѣтское гуляніе. В паркѣ, игры, танцы, на открытой сценѣ балет, пѣніе, декламація, конкурс дѣтской красоты (до 10 лѣт).

Вечером гуляніе для взрослых, на открытой сценѣ будет поставлена комедія „Иванов Павел", балет, бой цвѣтов, конфети, летучая почта, танцы, бочка счастья, лотерея, конкурс женской красоты, счастливый билет, оркестр. Словом тысячи и одно удовольствіе, которых не видало еще Ровно.

В случаѣ плохой погоди гуляніе переносится на 28 августа.

Уже и сейчас все Ровно собирается на него.


Читайте
„Волынское Слово"


Л. БЕРЕЗЕЦКІЙ.

# ГОЛОД.

На большом фабричном дворѣ, в темную осеннюю ночь, под свинцовым холодным небом, грѣлись чужіе люди, пришедшіе издалека, грѣлись у костра, наскоро разложеннаго. Послѣ мучительных долгих скитаній и слѣдованій по незнакому русскому городу— в поисках работы и хлѣба — им разрѣшили ночевать на большой фабричной площади, так как Ляу-Чи-Чіан, самый старый из них, показал старшему окровавленныя, засекорузлыя раны на ногах — от безконечнаго пути.

Сквозь щели ворот, уныло завывая, гудѣл злой вѣтер.. Скуластые, желтолицые люди были голодны; иссиня-темныя лица их, освѣщенныя слабым пламенем, выражали тупую тоску и сильную животную жажду: ѣсть, ѣсть..

Было поздно. Костер догорал... На третьей улицѣ, гдѣ то в задворках, в нѣдрах квартала, кричал осипшим голосом „ворон" городской нѣтух... Чжи-Чуль-Нао и мускулистый, желтоглазый Шао-Ли уже спали, прижавшись к стѣнкѣ нововыстроенной сорной ямы.. Ляун-Чи Чіян бодрствовал. Голод, изнурительный, некущій голод был сильнѣй усталости. Он, старый изметавшійся, никак не мог уснуть. Ворота не защищали от холода. Снизу дуло. Он сѣл спиной в отверстію, закрывая туловищем щели. Впереди мерещились какіе то кошмарные силуэты. Вдруг за воротами что то царапнуло. Ляун-Чи-Чіян насторожился. Мышь? Человѣк? Птица? Дьявол? Минута затишья—и снова что то стало шуршать, слевка подбираясь к нему. Стараясь не выдать себя движеніем или малѣйшим шумом, китаец полуобернулся и стал смотрѣть в то мѣсто, гдѣ образовалась лазейка над воротами, слов но это нѣчто таинственное должно было обязательно появиться именно оттуда. У китайца заходили ходуном вѣки, замерло дыханіе. Тиго, ничего не замѣчая, из под ворот, выгнув спину, стала ополѣзать худая кошка, спѣшившая новидимому домой. Голодный звѣрь-человѣк замер. От испуга, от радости? От чего-то неопредѣленнаго но скорѣе пріятнаго. Рука его, покойно лежавшая на колѣнях, полусознательно двинулась к кошкѣ. Радостно искря глазами, почти скрежеща неиорченными вонючими зубами, сдавил он сухими жилистыми пальцами нѣжныя ребра нечиной жертвы. Голодному Ляун-Чи-Чіяну слишком докучал голод. Мысль о дальнѣйшем у него явилось внезапно, почти одновременно с криком добычи. Чжи Чуль-Нао и Шао Ли спали, ничего не слыша. это ради вало стараго Ляун-Чи-Чіяна. Он был нехороший товарищ. Голод и дружба. Выбирать тут нельзя. Когда замерло недвижимое болтающееся тѣло, Ляун-Чи-Чіян усѣлся в то же мѣсто, положил его на колѣни и стал разгребать в кострѣ яму. Косматые язы ки костра освѣщали размозженную голову, текущую из зубов и ушей кровь и звѣриные, радостные глаза Ляун-Чи-Чіяна.

На уголях жарилось недавно еще чувствующее, желающее существо, а китаец сладострастно глядя на мясистое бока, тревожился в то же время мыслью о возможном пробужденіи спутников.

Не ему повезло. Они спали, как убитые. Пир в одиночествѣ не так пріятен, но вѣдь зато болѣе обилен. Тонкія косточки хоустѣли в старых зубах Ляун-Чи-Чіяна так выразительно, словно безпокоилось, что их постигнет то же, что и мясо, быстро исчезавшее во рту китайца. Но Ляун-Чи-Чіян был осторожен с дѣтства. Он не только не удавился косточкой, но предусмотрительно также поду мал о том, что эти слѣды его ночного пира не мѣшало бы бросить подальше. Иначе можно было утром вызвать, мало ему нужный интерес остальных товарищей.

Утром три голодные китайца пили у колодца воду. Только что всходило солнце, золотя высокія фабричныя трубы. Разно пили эти забитые, покинутые судьбой люди: одни натощак, другіе за пивом.

**Рефоматскія** пилюли „МОНАХ" с маркой (zakonnik известны с 1602 г.

Регулируют желудок, предохраняют от ревматизма, страданій печени, чрезмѣрной полноты, прилива крови к голо въ успокаивают геммороиды, очищают кровь и при склон ности к запорам являются спокойным слабительным средством. Принимать 1—2 пилюли на ночь.

Цѣна коробки 1 зл. 35 гр. издѣлія аптеки KARCZEWSKI—TUSZYŃSKI, Warszawa, Trębacka 4

ЗНАК ОСНОВЫ

Требовать в аптеках и аптекарских склад. с „zakonnikiem".

**Д-р СМИГЕЛЬСКІЙ**

Сифилис, кожныя и венерическія болѣзни

принимает больных:
Женщин от 3 — 4 по полудни
Мужчин от 8 — 10 утра и от 4 — 7вечера
Ул. 3-го Мая №254.

Бывшій асистент Вѣнской клиники

**Д-р Michał Salpeter**

вернулся и принимает по накожным и венерическим болѣзням от 8—9 и от 12—6
Lwów, ul. Sykstuska 17.

**Zgubiono** książeczkę wojskową wydaną przez PKU w Równem na imię Zinowja Szesteruka rocznika 1901, mieszk. fut. Brodowskie. Uważać za nieważną.

**Dr. Bronisław Owczarski**

бывшій директор Народной Поликлиники во Львовѣ

принимает от 15 мая по внутренним болѣзням

Krynica, „Pod Topolami"

**СТУДЕНТ**

предлагает уроки англійскаго нѣмецкаго, польскаго языка за вознагражденіе или за меблированную комнату. Адрес в редакціи ul Hallera 6

Спеціалист по накожным и венерическим болѣзням

**Dr Laura Füllenbaum**

бывшій асистент вѣнской клиники, бывшій асистент государственной лечебницы во Lwowie принимает от 3-6 п. п.; в настоящее время we Lwowie Słowackiego 3, par

**ПЕРЛЬМУТТЕР-УЛЬТРАМАРИН**

без солянія лучшая и самая популярная краска употребляемая для бѣлья извести и при малярских работах

ПЕРЛЬМУТТЕР УЛЬТРАМАРИНА награжд. золотыми медалями на международных выставках.

FABRYKA ULTRAMARYNY, Ch. Perlmutter Lwów, Zniesienie.

ELEKTORALNA 18.
czopki znane ze swej skuteczności za czasów przedwojennych
Żądać w aptekach i składach aptecznych

Техническая мастерская

**Ивана Загорулько**

АДРЕС 3-ГО МАЯ 46 а

ПРИНИМАЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЙ РАБОТЫ

Починку швейных и пишущих машин ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ технических - механические инструменты

Солидное и скорое исполнение

**Читайте Волынское Слово**

**КНИГИ почти ДАРОМ**

**вмѣсто 10-12 зл. по 2 зл. 50 гр. за том**

В цѣлях рекламы и широкаго распространенія, дешево продаются книги формата 14 х 20, с/м., среднім размѣром около 250 стр. каждая, отпечатанныя на хорошей бумагѣ (верже), книги необходимыя в каждом культурном домѣ.

До сих пор вышли:

Клод Фаррер — Послѣдній Бог.
Марсель Прево — Я и его любовница
В. Шпехтер — Дѣвушка с львиной головой
Овадій Савич — Синій шелк
Анита Луус — Блондинки в большом спросѣ
Пантелеймон Романов — Разсказы
У. Локк — Перелом
З. Бунина — Волчій лог
Гвидо-де-Верона—Женщина, которая изобрѣла любовь
В. Бридж — Человѣк ни откуда
У. Локк — Слава за любовь
М. Зощенко — Разсказы
А. Лансбергер — Эмиль
М. Зощенко — О чем пѣл соловей
Пьер Бенуа — Прокаженный король
Алексѣй Тверяк — Передѣл
Стефан Цвейг — Гибель сердца
Ромэн Роллан — Мать и сын
Викт. Маргерит—Твое тѣло принадлежит тебѣ.
Людвиг Вольф—Смѣлѣй, Чарли
Пантелеймон Романов—Право на любовь.
Генрих Манн — Свѣтскіе люди
Вячеслав Шишков—Роковой выстрѣл.

Каждую недѣлю выходит один том. Можно выписать любое количество книг. Пересылка одной книги заказной бандеролью стоит 40 гр., наложенным платежом на 50 гр. дороже.

Заказы принимает книжный магазин „Добро" в Варшавѣ, ul. Krakowskie Przedmieście 53.

Пользуйтесь случаем, чтобы составить себѣ дешево прекрасную библіотеку.


## OGŁOSZENIE № 43.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiadomości, że dnia 22 sierpnia 1927 r. o godz. 10-ej rano w lokalu przy ul. Poniatowskiego № 3 odbędzie się licytacja ruchomości następujących płatników, którzy nie uiścili należności z tytułu podatków państwowych, komunalnych i innych.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Ajzen Berko | 3 Maja 256 | Wiadra emaljowane 7 szt., mąka pszenna |
| 2) | Bas Jankiel | 3 Maja 81 | Zegar szafkowy ścienny, zegar okrągły ścienny |
| 3) | Bobior Wawrzyniec i Olga | Ułańska 3 | Maszyna ręczna do szycia. |
| 4) | Brener M.-Chaim | B. Josie 17 | Zegar ścienny 1, samowar miedziany, 1 szafka mała, 5 krzeseł dębowych. |
| 5) | Bokser Kopel | Łączna 25/43 | 2 łóżka, 1 kredens, 1 kanapa, 1 stół, 1 samowar, 1 lampa, 4 krzesła. |
| 6) | Bokser Boruch | Łączna 7 | 1 samowar, 1 szafa do garderoby. |
| 7) | Bronfen Awrum | Mickiew. 63/651 | szafa do garderoby, 1 samowar m., 1 otomana cer. |
| 8) | Gojchrach Josif | Dubień 3 | 1 zegar ścienny, 1 otomana pluszowa, 1 stół dębowy, 6 krzeseł dębowych. |
| 9) | Grynberg Moszko | B. Josiel 52 | 1 szafa do garderoby, 1 samowar miedziany |
| 10) | Goldfarb Nuchim | B. Josel. 87 | 15 par spodni |
| 11) | Gruwer Duwid | „ 64 | 1 samowar miedziany, 1 szafa do garderoby. |
| 12) | Grabarczuk Włodzimierz | Mickiewicza 18 | 1 zegar ścienny, 1 lustro wiszące, 1 komoda używ. |
| 13) | Dubikirer Moszko i Udla | 3 Maja 167 | 1 samowar miedziany, 1 szafa, 1 etażerka, 1 otomana pluszowa, 1 lustro, 1 waga 5 cio pudowa, węgiel kamienny 1 węgiel drzewny |
| 14) | Dziwak Barbara | 13 Dywizji 30 | 1 maszyna do szycia ręczna Singera № 1120755. |
| 15) | Dubieńko Antonina | Litewska | 1 maszyna do szycia Singera. |
| 16) | Demb Motel | B. Joselewicza 81 | 2 kapy pluszowe. |
| 17) | Derchwolf Ester i Rejzla | Legjonów 6 | 1 kredens |
| 18) | Fiszgojt Hersz | Szkolna 83 | 17 par pończoch, 10 szelek, 10 par skarpetek. |
| 19) | Erlich Mendel | B. Joselewicza 73 | 1 etażerka, 1 stół sosnowy, 2 krzesła. |
| 20) | Haronces Szulim | „ 56 | 24 klg. cukru piasku. |
| 21) | Kotlar Szmul | Złota 36 | 1 samowar miedziany. |
| 22) | Kneber Srul | Krucza 7 | 1 zegar ścienny, 1 szafa, 1 samowar. |
| 23) | Kuciuk Leon | 13 Dywizji 54 | 1 samowar miedziany. |
| 24) | Kulij Agafja Własjan i Emanuel | 13 Dywizji 21 | 4 szt. prosiąt, 1 szafa do garderoby. |
| 25) | Kożucha Moszki spadk. | B Josielew. 59 | 2 maszyny nożne, 1 szafa, 1 samowar. |
| 26) | Klejner Gersz | Szpitalna 15 | 1 samowar |
| 27) | Kulij Glikerja | Mickiewicza 8a. | 1 szafka do książek, 1 maszyna do szycia, 1 komoda, 1 etażerka. |
| 28) | Dziwak Aleksy | Więzienna 13 | 1 lustro wiszące, zegar ścienny 1. |
| 29) | Kotlar Ruchla | Szpitalna 38 | 1 mandolina, 1 samowar miedziany. |
| 30) | Kozub Aleksander | Micklewicza 10 | 1 lustro wiszące, 1 lustro stojące, 1 stół, 2 lanszafty. |
| 31) | Perelman Rykli | Francuska 7 | 1 otomana ceratowa, 1 rondel miedziany, 1 szafa do garderoby, 1 samowar. |
| 32) | Rychter Zysla | 3 Maja 57 | 1 waga stołowa, 4 stoliki na nożkach żelaznych. |
| 33) | Rajz Basia | Szkolna 46 | maszyna do szycia Singera 1, 1 zegar ścien. szafkowy |
| 34) | Łazańczukowa Agata | Dubieńska 22 | 1 wage stołowa, 5 stolików, 7 krzeseł, 1 bufet dębowy sklepowy. laad. |
| 35) | Lichtenfeld | 13 Dywizji 32 | 1 zegar ścienny, 1 szafa do garderoby, 1 dywan, 3 krzesła kryte pluszem, 1 otomana pluszowa. |
| 36) | Susid Gulko Małka | B. Josielewicza 93 | 1 samowar miedziany. |
| 37) | Marchbejn Motel | Sienkiewicza 3 | 1 maszyna do szycia nożna Singera, 1 zegar ścienny |
| 38) | Marder Mordko | „ 19 | 1 szafa do garderoby. |
| 39) | Samson Mendel | B. Josielewicza 38 | 1 samowar niklowany, 1 zegar ścienny. |
| 40) | Szapiro Berko | B. Josielewicza 27 | 1 szafa sosn. 1 etażerka, 1 kanapa. |
| 41) | Szmukler Michel | Dąbrowskiego 17 | 1 gramofon. |
| 42) | Wicnudla Szewela Spadk | Mickiewicza 11 | 1 szafa do garderoby, 1 kufer, 1 szafa. |
| 43) | Wajner Szaja | Więzienna 11 | 1 samowar miedziany. |
| 45) | Zibes Abrum | 3 Maja 91 | 1 kasa ogniotrwała, 1 biurko, 1 zegar ścien. szafkowy |

MAGISTRAT m. RÓWNEGO.


Изданіе Акц. О-ва „Саламандра" Рига Кузнечная 43
Латвія. Ежедневная большая РУССКАЯ газета

**„СЛОВО"**

С 1925 г. выходит под редакціей Н. Г. Бережанскаго и И. С. Лукаша. В Словѣ участв. писатели: В. Л. Бурцев, С. И. Варшавскій, Г. Д. Гребенщиков, Бар. В.Д. Дризен, Б. Зайцев, пр. И. А. Ильин, А. Куприн, кн. А.П. Ливен, Вл. Лодыженскій, пр. А. Мельников, бар. И. С. Нолькен, М. Первухин, А. Ремизов, В. Сирин, А. Салтыков, Аріадна Тыркова, В. Ульковскій, Ив. Шмелев, и многіе другіе; также русскіе ученые, общественных дѣятели, депутаты русской фракціи Латвійскаго Сейма и Эстонскаго Парламента.

Собственные корреспонденты и фотографы „СЛОВО" во всѣх центрах Европы на Балканах, в Америкѣ и Азіи.

Информація „СЛОВО" из Совѣтской Россіи —раньше других газет. „СЛОВО" имѣет наиболѣе широкій отдѣл жизни в провинціи.

Выходя в 1 дня „СЛОВО" дает полную утреннюю и послѣобѣденную информацію за 24 ч. — „СЛОВО" имѣет обширную сѣть провинціальных корреспондентов.

Собственные корреспонденты и фотографы „СЛОВО" в Литвѣ, Эстоніи, Финляндіи и Польшѣ.

Подписная цѣна в мѣсяц в Польшѣ 7 злот; в Литвѣ—10 лит, в Эстоніи—280 марок эст., заграницей—86,5 амер. центов.

**ЧАЙ** — самый лучшій — „Цейлонская Роза"

—СЛАВИТСЯ ВО ВСЕМ МІРѢ—

**E. W. I. G.**

Требуйте чай фирмы „ЭВИГ"

Врач по женским болѣзням и акушер

**Dr Med. J GONZOWA**

принимает от 3—5 по полудни
LWÓW, UL. BRAJEROWSKA 14, TELEF. 80-59.


Redaktor wydawca i redaktor odpowiedzialny I.Czernow,
Drukarnia Fejgeja i Litwaka Równe, ul. X-lilej Dywizji № 2.